

براہوئی زبان اٹ احوال بطور زبانی صحافت

ناشناں لہری

ایم فل اسکالر، شعبہ براہوئی، جامعہ بلوجستان، کوئٹہ

حاجی عبدالطیف بنگلوری

ریسرچ سپرداائزر

شبیر احمد شاہوی

اسٹٹٹ پروفیسر، شعبہ براہوئی، جامعہ بلوجستان، کوئٹہ

Abstract

This research article comprises of the research work on Brahui Hal Ahwal, it is a part of custom, a folk tradition which has been produced between guest and host. The projection of Brahui Hal Ahwal reflects the collectiveness, awareness and a positive activity of tribal code of conduct. This paper shows that structure of this function and narration of special words. The act of this custom is being vanishing today. The facts have been discussed in this paper that how this tradition is losing its grip in our society//The core objective of this paper is to find out the fact that how narrators never tell lie before starting ahwal utterance, usually they solemnly affirm that the shared information is on truth bases. Secondly to show the positive face of our past society that the ratio of rumors was very less than today's era, A case study of Mastung has been included in this paper and the importance of Hal Ahwal has been projected as well.

Key words: Hal Ahwal, tradition, host and guest, chawat na band, sharing information.

دنیانا تھے ہر قوم و راج آتا تینا ضابطہ اخلاق، رسوم رواج، تول بش، یا اوقاتی نفیا تی پہلوک او فتاطب و جغرافیائی حالیت آتا وجہ غان جتا مریرہ۔ بلوچ قوم انا ضابطہ اخلاق یا ضابطہ حیات یعنی اونا بے نوشت آئین و منشور ہم اونا سو گوا قبائلی نظام ۽، دا قبائلی نظام ٺی اونا مڙ و نفیا ت، تول بش، رسم و رواج، دودُ ٺقاافت، لج و میار، زندو مرک، شادکامی و جنگ جدل یا حال احوال انا ٿیوی دودی آسر ہاں آک ساڑی او سو گواو۔

بلوچ راجانا آئین و منشور دا پائک که جنگ انادوران تینا دشمن ۽ اول سرات هکل
تھنگ ۽، جنگ نامخت ۽ درشان کنگ ۽ تاکہ او تینا ہم بیداری و سیونج اٹی مرئے، او ہم
جنگ اکن تیار مرے، آئین دا ہم پائک کہ اگه دشمن تو سلاہ اف تو اوڑا جلہو کنگ دودع میارنا
برخلاف ۽، اگه دشمن جنگ اٹی بغاۓ، نزا یا اونا ٹوپ و دستار ہم تما یا اگه جنگ ٹی نیاڑی
سید یا چنان اس نیام تھے تو جنگ آن پتوسٹ دو کشوئی ۽۔ انداں امن واکھنی ۽ بر جا تھنگ کن
میڑو مرکہ نا ہم گھین آدود ساڑی ۽، میڑو مرکہ نادود آن داحقیقت پاش مریک کہ بلوچ قوم
نا ہر قبیلہ نا عزت و احترام بر پیر ۽، اندا میڑو مرکہ نا وجہ ۽ کہ بلوچ راج اٹی مدام ہر قبیلہ نا
عزت و احترام اسٹ منگ تون او را اونا طاقت نا توازن ہم مدام برقرار ۽، اگه اسے
زوراک او قبیلہ اس نزور او قبیلہ اسے جلہو کیک یا اودے تاوان رسیفک تو پکہ نا دے ہمو
زوراک او قبیلہ نزور قبیلہ نا مدد اے ضرور عزت و شرف ترسا اوڑا ان خیر کنگ ناخواست ۽ کیک۔

اگه کہ زوراک قبیلہ تینا مر و سر زوری نا سبب آن میٹر مر کہ کپک تو تیوی راج نامون آ اوڈ و دار
ء او تینا ڈوداری نا سبب آن سیال انا ملڈ ائے ضرور شرف ایتک۔ کسے گونڈ کہ دا ضابط
اخلاق اول سرا سے آن اینو ہم سرسو ب او وڑا سے اٹ بر جا تختانے، یقین اٹ دا پانگ کینہ
کہ اندان نظام نا بد ولت دار ارج و قوم الی اسے قبیلہ اس یا کہ فرد اس دا قبائلی نظام انا آئین و
منشور نا خلاف ورزی یا اودے رضا پر رضا بے بالا یا اوڑ ان نہ من مس تو، تیوی

راج اوڑان نہ بیرہ سو شل بائیکاٹ کیک، یا اودے غلت آن ہمپنگ آبے وس ہم کیک، بلکہ اگہ او ناجرم ناقابل ۽ معافی مس تو او نادوا بیرہ مرگ ۽۔ اندن انداوجہ ۽ کہ بلوچی راج انادا قبائلی نظام، ضابط اخلاق دا آئین و منشورنا اسے سو گواو بخش اسے۔

حال احوال نابنا اور دوم

براہوئی زبان ناحال احوال (زبانی صحافت) اٹ درونگوئی، نزور، پوشکن، یعنی زرد صحافت **Yellow Journalism** ناچو گنجائش اس منگ کپک۔ داردات زبانی صحافت ناہرا گچین آصول آک اگہ اریتا او بیرہ بلوچ راج اتون ۽۔

”حال احوال بلوچوں کی سماجی زندگی کی ایک اہم ترین اور کثیرالودر سم ہے، ہر نو وارد جو کسی تویل یا مختصر سفر سے آیا ہو، جس شخص کو جہاں بھی ملے گا اُس سے حال طلب کیا جائے گا، حال کے معنی ہے ”سرگذشت بیان کرنے کے“، حال احوال ایک اہم ثقافتی رسم ہے جو بلوچ قوم تک محدود ہے، اسکے مخصوص آداب ہیں، ہر مسافر اور نو وارد جو کسی بلوچ کے گھر یا اُس کے مہمان خانے میں آئے گا سب سے پہلے حاضرین مجلس اُس کی مزاج پرسی کریں گے۔ مزاج پرسی کا طریقہ کاری یہ ہے کہ میر مجلس انفرادی طور پر خوش آمدید کہہ کر نو وارد کو زچ کرنے کے بجائے، حاضرین مجلس سے کہے گا کنو وارد کو خوش آمدید کہا جائے، جس پر تمام حاضرین مجلس یک زبان ہو کر مہمان کو خوش آمدید کہتے ہیں، خوش آمدید کے اس اجتماعی رسم کو بلوچی میں ”دوب درا ہی“ کہا جاتا ہے۔ اس تقریب کے بعد مہمان سے حال پوچھا جاتا ہے، (مری، 2013، 163-164)

دا اسے بھاش او حقیقت اسے کہ بلوچ قوم ہموقم انا حیثیت ۽ تھک کہ او نا اسٹ آن زیات پین چندی زبان آکو، بلوچی زبان آن پداونا رٹمیکو بھلا انا براہوئی زبان ۽، ظاہر ۽ کہ قوم اسٹ مس تو رسم ورواج یا تیوی ثقافتی پہلوک ہم اسٹی نا شاہدی ۽ برآ راست ۽ ایترہ،

ہندن براہوئی حوال ٹی مہمان اس کس انا خلق آبریک تو خلق خواجہ اول سراث بروک آ
مہمان تے یا مہمان ۽ تینا یا تینا تو لوک آبندغ ٿون او راسه دار جوان جوڑ بڑکیک، یا کیره
است است آ جوان تین په تین بیا بخیر کیره، دیر کنگ آن پد خلق خواجہ (کماش) اگه او ڦتون
اونا خلق انا بندغ آک ساڑی او تو او فتا سلاه ٻلیک کہ مہمان یا مہمان تے احوال کبو، تو
ساڑی مجلس یک زبان مرسه پاره 'هوجی---) او کان پد بروک آک مہمان، مہمان تے
آن اسے سریحال او کماش اس تینا حوال ۽ سرجی اٹ ایتک، احوال نا ایسری آن پد اسے دار
ولدا جوڑ بڑ نا سلسلہ اس بناء مریک، مہمان یا مہمان تا احوال آن گڈ احوال تروک آ خواجہ
(اگه او ڦتو پین سنگت ڻد اس) تو تینا سنگت آتے احوال ٻلنگ نا ہموڑ سلاه ۽ خلیک کہ ہموڑ
خلق خواجہ احوال ٽنگ نا سلاه ۽ تینا سنگت آتے خلک۔ سنگت آتے سلاه ٽنگ آن گڈ تیوی
سنگت آک یک زبان مرسا پارہ کماش احوال بُخُنے آ۔ بھلا اُس۔۔ احوال ٽنگ آ گڈ
اسے دار ولدا کوڑ بڑ نا چڑ جوئی اس بر جا مریک۔

احوال نا اول سراث حل斐یہ بیان:-

براہوئی زبان اٹ حال و احوال ٽنگ نا اندازه ۽ داز بانی حلف نامہ بھاز جوانی
خلنگ کینہ کہ احوال نا اول سرنا اول نہ یہ تینا کا ٹم نادر اخی ناخدا نا بھلنی و بُرگی نا سوند ۽
ہر فک، داز بانی سوند انگل آن بھلا مسخت دادے کہ چپ صورت اسے ٹی حال احوال ٹی
دروع گوئی، بد نیتی، بد گمانی، مفک نہ اودے نیم گڈ لوکنگ نا اجازت ۽۔ براہوئی ٹی اسے
متل اسے کہ دروع انا کسر ڙواس گٹک، احوال آک تینا سچائی نا سبب آن تیوی راج ٹی دم
جٹ ٿون تالان مریره۔

احوال نا باروات گلکری حسن خان سما لاری ھنکین شیرنا پ کنیتی والا ٿون براہوئی
حوال نا باروات ہیت و گپ کرسا پائک کہ "احوال اٹی دروع تر ٽنگ اسے بھلو میارا سے، دا

میارنا پام ۽ تجنگ کن حوال خواجه غاک احوال نا اول سرات تینا کاڻم نادرائي تون اوار اللہ پاک ناجھلني نا هم قشم و سوغند ۽ هر فيره، تاکه احوال اڻي کس دروغ ترنگ ناسوچ ۽ هم کنگ کپ، دودا نا اوڑاٹ اوکنه احوال کنگ آن مُست دير او ناس ناسله ۽ خلک، دير کنگ آن پداو هڪل کرئے پارے که خواجه دم کشاس۔۔؟ هڪل کريٽ که جي او، کنا جي او کنگ آن پد کنه پارے که ايت خيرات حوال ۽ تينما. اي تینا بندگ نامخت ۽ بيان کرسا پاريٽ که ”احوال خير“ که اي اينوبونت کنه برا هوي احوال ناباروٽ معلوم دار کبوکه ناراج اڻي احوال نا انت اهميت ۽ پين بندھ نٿي. تينما احوال آن پد خواست کريٽ که گلري نم تينما حوال ۽ ايتيو، گلري تينما احوال ۽ ترسا پارے که

”احوال خير“ جاگه بزرگي ۽ اللہ نا کاڻم نادرائي ۽ نا اندا علاقه ڻي تينما ميرداري و ڦلک و ڏغاره تون مشغول اُن پين بد بيكاري خدا پيش کته نه، تينما انداوسني ڻي تو لوک نه رب روشنائي کرئے پين بندھ نٿي، (گلري، وخت سهپ انا 10 بجه، 12 اپريل 2016ء)

گلري تون حال احوال منگ آن دا اندا زه مس که احوال اسه تون حوال اٺ دروغ گويي ناچو شيخ اس گوانپك ايلو دا که منه دے آن پدا گر پين کس اس گلري تون حال احوالی مرے تو او تينما احوال ۽ تجنگ تون او را او رکنا تروک آحوال ۽ هم ھو برو کا مهمان ۽ ايتنگ او ناقابلی فرض وزمواري دودا آتے ٿي شامل ۽ اندن دا احوال آک اسے ايلو آن مجھ مرسا تيوى علاقه اسکان سچائی اٺ سفر كيره۔

حاجي شاه بيگ شيدا غان احوال آتا تالاني نا پاروٽ سوچ مس تو او تينما اسه واقع اس بيان کرئے پارئے که ”1970ء اٺ اي اوکنا منه سنگت کاس انا او پاري کريند تو پچپائي ڻي کاس نازخ اسل ڏرا تو پچپائي تونن تينما کاسته هر فين و ڏھا کن درين تاکه کاسک زياده نرخ كير، و لے و ڏھا نا کاس واپار آتے هم خبر موس که کاس نازخ اسل ڏرانے، دا ڙان

د ا معلوم مس کہ اسے ایلو نا حوال ٹنگ آن کاس نازخ انا احوال دا کان بھاڑ مروڈھ یا
ایلو تیوی علاقہ غاتیا ہم بھاڑ زوت سر موس'، - (شیدا، وخت دیگر انہا 5
بجہ 4 جولائی، 2016ء)

چوٹ نابند آن

احوال ۽ مدام سرجم مرؤیٰ ۽ اند او جه ۽ کہ نناراج اُنیٰ ہر چُنکا بھلا احوال نا اہمیت
تینا جا گہ بر جائے، احوال اُنیٰ نہ بیرہ دروغ ٹرُنگ نا گنجائش ارے، بلکہ بد نیتی آن پاناد ہر
چُنکا بھلا احوال ۽ احوال ناشج جوڑ کر سا ہم تروک آ احوال اُنیٰ بیان کروی ۽ دنگا سرجم آ
احوال ۽ ”چوٹ نابند آن“ پارہ، ہر اُنیٰ تینا سفر، نا احوال تون او ر او ر علاقہ نام دو موسم، جنگی
صورت حال وا یلو علاقہ غاتا گہ احوال اس احوال خواجہ ناخف آتمانے ہم احوال نا ہل پ
ہل ۽ ہم احوال ناشج جوڑ کروی ۽۔

”یہاں کے لوگوں میں ایک روانج یہ بھی ہے کہ جب دوآدمی ملتے ہیں سفر میں یا کہیں
ایک دوسرے کا حال دریافت کرتے ہیں۔ حال سے مراد وہ خبر ہوتی ہے جو سفر کرنے
والے کے گھر سے روانہ ہونے سے پہلے کی ہوں جب ایک شخص کا حال سنا پختا ہے تو
دوسرے حال سنتا ہے، یہ خبر بڑی منفصل ہوتی ہے اس طرح ایک علاقے کی خبر دوسرے علاقے
تک پہنچتی رہتی ہیں معلومات کا یہ سلسلہ بہت طویل ہوتا ہے، اس میں عورت اور بیویوں کا
ذکر نہیں آتا،“ (احمد، 2015، 66-67)۔

یقین اٹ نناراج اُنیٰ احوال آتا اسے سو گواو نیٹ ورک ورک اسے ہر ان تالانی اُنیٰ ہر ورنا،
پیر کماش آک دا زبانی صحافت ۽ گیرا سے آن تینا قبائلی ضابطہ حیات تون ہم گریچ کرینو۔

احوال و میار

بلوچ راج اُنیٰ احوال نا اہمیت نا اندازہ ۽ دا ڈا آن ہم خلنگ کینہ کہ اگہ کس اس کس

اسے ناخلق آکائے تو ہموغلقت خواجہ بروک آمبل ۽ ہزار جی وجان کے اونا جوان وڑاٹ خدمت وچیٹ ہم کے، ولے اودے احوال کپ تو داناراج ٿی دا اسہ بھاز بھلو میار اس گوند ینگ اک کہ فلاں خواجہ کنے تک اُنی ہتوکنے ہم احوال ہم کتو۔ برا ہوئی زبان اُنی دا ِ رداٹ اسہ وساہت اس ۽ کہ ”کس اودے احوال ہم کپک پائے ہر اچھلی آنج آسوار مریو“ یعنی کہ کس کس ۽ اہمیت تِف اونارا جی وقبائلی حیثیت آن نہمن مرے۔ دا ہم اسہ بھلو میار اسے کہ کس اسے احوال ہنگ نا وڈ وڈ ول ہم بف، دارِ داد برا ہوئی نا افسانہ ”امن میله“، نا اسے پیرا گراف اس درشان کنگ الگی سر پند مریو۔

” میر رو دین کنے آن کنابنگ ناویدن ۽ ہرفنگ آن مُست کنے دیر و چلم ناسلاه ۽ خلک داخو بھلو مژل اسے آن پد ملائی آن پینار ڪٹ دیر ان خواست ۽ ہنگ توں رو دین اسہ سُبک او ما را سے ہُگل ترسا پارئے۔ مہمان بخی دم در خنگ اک در خاُسن اسے نا بندوبست ۽ کر۔ گدان است اس ولے نیا میکو کونٹ گدان ۽ ارشن اُنی کریس، سُبک آ مار کونٹ ۽ بُڑا کرئے دم جَٹ اتون مس ناتاس اس پینگ آخاُسن آن پُرا میں کنادو ڦی تِس، خاسُنک تینا پینگنی آن سوب آن اس کش اُنی ہنگ نا اجازت ۽ تو سہ ہیجکا می اٹ خاُسن تے ہنگ آن پد کنایین و ملائی توں دم دری ہم کنے آن مول کرے۔

دم کشاس خواجہ۔۔۔! میر رو دین کنے آ مون ۽ ہڑسما پارے، کنا (جی او میر) ہنگ توں تو لوک کچاری آن خواست کرے لشکر خواجہ ۽ احوال کبو، تیوی کچاری او جی۔۔۔ نا توار ۽ چست کرے، ہاں خواجہ۔۔۔! ایت خیراٹ احوال ۽ تینا میر اسہ وار توں کنے آ مون ۽ ہڑسما پارے، ای دا خاطر آن ہبکہ مُسٹ نہ کنے حوال بریک نہ ای حوال نا دودربیدہ غان بلداٹ، ای تینا اُست انا ہمیت ۽ تینا دوئی آ ایسٹ تینا خل آ مون توں پاریت میر کنے حوال ہنگ بُگک، کنے آ تیوی کچاری نابخشہ کنا نزور آ کو پغاتا افسوز نا اسہ بھاز بھلو باریم اس

تختا، وَخ۔ کنه حوال بروُس؟ ای اندا پڇو گم گار پُر ۽ گونڈا ٿه، میر رودین لشکر نا بشنده ۽
کناملامتی سرپندمس، (عزیز آبادی، 30 نومبر-06 دسمبر 2013، 3)

دا افسانه غان دا حقیقت عیان مس که اگه کس اسے حوال ٿنگ بف تو دا ہم اسے
رابجی میار اس خیال کنگ اک۔ برآ ہوئی افسانه ”مرد آتا ٿولی“، ٺڻی احوال ناز کردن بریک ”
بھلے! ملوک ایت بو خیرات احوال ۽۔ ٺڻت سنگت آک نورل نا کنڈ آہُرار۔ اوختا تا
اشاره ۽ سرپندمس که سنگت آک احوال ۽ کنه آبیثیر۔ نورل۔! لمہ جی احوال خیر، نن
سنگت آک شکار کن پیش تماڻن، شکار نارنداث بھاز مرتمان ٿن، انت اس ڊیر ڏڏک اسُر۔ ختم
مسُر، دیر انا رنداث مش انا کنڈ آمون کرین که داڑے آبادی اس مرو۔ داڑے بُن
آبادی، پین بنته ڻ نما سلام آخر۔ (حسن، 2014، 86)

بلوچ راج ٺڻی شیر ڙال آنیاڑیک وخت وخت اس نزینه غاتانہ ساڑی منگ آ ہمو
کاریم ۽ کیرہ ہرا که لس وڑاٹ برینه نائے، دا افسانه ٺڻلہ احوال ۽ شکاری تے آن تو ہلک،
و لے تینا احوال ۽ ٿنگ آن بجائے شکاری تے آن سوال کنگ ۽۔ ہرا که احوال نا دود
آتیان برخلاف ۽۔

احوال و شرف داری

احوال کنگ و احوال ٿنگ بلوچ راج انا ضروری آ دود آتیان اسے دودا سے، دا
ضروری آ دودنا اہمیت ۽ داعمل آن ہم جوان خلنگ کینہ که ساڳنگ و برام آتا موقع غامارنا
کنڈ آن بروک آ جن (نزینه غاتے) ۽ ہم مسڑ خواجہ نابندغ آک ہم حوال کیرہ، حالانکه
ہڑتوم آ کنڈ آن مخلوق ۽ معلوم ڪ که اینونا دا جن انت اسے کن بُسے۔؟ و ہم حوال ٿنگ و
احوال کنگ نا دود تینا جا گه غا بر جا او اڳی ۽ ٻنگ نامخت آن معلوم دارمنگ ناسوب آن
ہڑتوم آ کنڈ آن حوال آک بھاز گونڈ مریره، با دشاد نا کنڈ آن جن انا کماش تینا گونڈ

انگا حوال ٹی پائک کہ ”نن بادشاہ سلامت ناشادی ناریدات نما خزمت ٹی حاضر مُسْن پین
پنٹن خیر۔۔“

انداں مَسْرُنَا کنڈ آن ہنکین خواجہ یا پین کماش اس تینا حوال ٹی پائک کہ ”ناما
انتظار ٹی اُن نے رب روشنائی کرئے پین بندہ نن خیر۔۔“

دا احوال کنگ ناعمل بیرہ ما تن نا کونٹ آمنگ کپک، ولے سرڈ بیس برے پائک کہ ” اور
پھر خاندان کا ضعیف العمر دوست تعزیت کے لینے آنے والے کا احوال پوچھتا ہے اور سفید
ریش کہتا ہے ” آپ لوگوں کی اجازت سے“ کہہ کہ یوں احوال دیتا ہے ” خدا کی کرم اور
ایمان کی سلامتی اور آپ لوگوں کی سلامتی کے لینے ہم دعا گوہ ہیں ۔ یہ غم ناک خبر ہم لوگوں
نے سنی اور ہم اپنی عزت دار دوست کے فاتحہ کے لینے دوڑتے چلے آئے اسکے علاوہ کوئی اور
احوال نہیں اور سب ٹھیک ہے“ (برے، 1980ء، 222)

ماتھی آکونٹ آبروک آعز رخواہی کروک آتے کونٹ خواجہ چپو وخت اس احوال
کپک، او دا خاطران کہ عز رخواہی کن کیہی سد آبند گاتے اسہ وکت اٹی احوال کنگ واوفقا
احوال ۽ ہلنگ چپو صورت اسے ٹی ممکن اف، عز رخواہی یعنی فاتحہ خوانی آن پد کونٹ خواجہ
بروک آعز رخواہی والا تے بیرہ شرف او عزت تنگ کن دا پائک کہ ” لشکر ماندہ مفیرے“
اوکان گڈا یماندارنا باروٹ تینا تینا افسوز آتا درشانی ۽ کیرہ ۔

براہوئی زبان اٹ احوال نامونہ

بابودرخان و مہمان اسے ایلوئے احوال کنگ یا احوال تینگ ۔

بابودرخان ۔! نی بڑ مسوس، زیزاد پڑ خیر ٹی ۽ علاقہ غایر مسونے، آلم، پار، تمن ۔۔۔

مہمان ۔! الحمد للہ نالکھ توروے نماداک مسونو ۔ گل بڑھ خیر اٹی مسونن ۔۔۔

بابودرخان ۔! جوان جوان ۔۔۔ دیر گنیسہ، ہاہا ۔۔۔

مہمان--! یہ---وس کریں۔

بابودرخان--! ہاں، ایت خیرات احوال ۽ تینا۔

مہمان--! اللہ امیت ۽ کاٹم نادر اخی ۽، احوال آک مرسا ہنا نو، پڑھ انا دیک گدریک
انگ اُنی ۽ شن ہموجو ہان علاقہ اٹ، ایتھو نا بے بر ساتی نا سوب آن بیرہ منه ہیٹ تینا پال
خواری کن اڑسان ایلو ٹیوی مال ۽ نوک آن مُست شو آن توں ٹھڈ کر ساتک آن ایپاربی بی
نانی ۽ گدری یفین، گلو یک پارہ کہ ایتھو چھی ہم دُن سفتی وسم متھے نے، واہم سہدارتا گزران دا
جا گہ غان جوان مرد۔ ای گڑا درو آن تینا نیام تائی کو مار گل بیگ نابرام نابات اٹ بجارت
کن خلق آرادہ مسونٹ، استو آن موگی چرا ٹی میر شہباز خان نا مہمان مسونٹ، میر شہباز جوڑ خیر
اُنی اس اوپین کن توں پھر انا احوال کتو که، او کئے تینا احوال اُنی دا پارے کہ درو حاجی دل
مراد وکری خدا بیش آ ستار مرغن خونی جیڑھ ۽ ایس رکنگ کن ای، ٹکری صاحب داد، میر اوتمان
خان، مولیٰ نور محمد و پین منه بندغ حاجی دل مراد آ ستار خلق آ اوڑا میڑ ہن ان، کہ داخونی آ جیڑھ
آ خونت کن ختم مرے، انتے کہ داجنگ اُنی چندی ورنک سُم تا گو اچی مسونو، حاجی دل مراد
میڑ کچاری ۽ شرف ترسا خیر انا چنک آتا بُڑا کرے۔

بابودرخان--! ہاں شکر مس بھاڑ ہے نائے داخونی آ جیڑھ برجا اس۔

مہمان--! گڑا ای استو آن ہمودے میر شہباز خان توں سخت آن مجلسی مسونٹ، سُہب انا
اللہ نا فرض ۽ ادا کریں پیالہ اس چاء انا ہلکن اوڑا ان موکل کر سا بسوں وکی آ نم توں حالی
احوال پین بنتھُن خیر--

بابودرخان--! خُدا خیر کے کل آ خیر کے

مہمان--! نم توں انت احوال اسے ناؤس ۽--؟

بابودرخان--! بزرگی ۽ اللہ نا، نما کاٹم نادر اخی ۽ ن توں پھر انا حال احوال اف، مُست نا

احوال آک مرسا ہنا نو، پین بد بیکاری خدا پیش کته نے، نن تینا اندازمی داری ٹی مشغول،
ای ہم دانگ ایگ سرتہ نٹ، انداڑے جا گه غا۔ ناہیت آن بارداڑے ہم پر بر سات نا
سخت آن کاختی مسو نے، ایتھو بے بر ساتی نا سوب آن خولم توں او رزرت ہم جوان بود
کتو، ہموایون نابند اٹ ٹلر اس پالیز نا ہم دسیسٹ او ہم پھل اٹی ہشنگا۔ واہم اللہ نا مہروانی
ء کہ سال اسے ناغلہ ڈوبس۔ ای منہ وخت انا یے موغوم اسے نارغ آن بچ بش مروئی افٹ،
ڈغار ناسار سمبال ۽ ماریکوتا ڈوٹی تسوٹ۔ ملخند و طبیب میاں خان کن کلمہو کریٹ کہ برے
موغوم کن کنه داغ اس ایتے، گڑا طبیب درو سہب انا بس کنه داغ اس تس، داسکان داغ
پوکنے واہم لٹ بند کر سا تینا چڑوا سے کن کا وہ، اول آ تو موغوم نارغ کنه بھاز عذاب
کر سس۔ میاں طبیب ہم چھڑا نا حوال کتو، او فتا آ لم ایزو پگہ رنگی توک نا بُز اٹی ۽، او منہ
وخت ۽ مریض اسے آ سندھ نا کنڈ آ ہنا سس، باسی نا سوب آن اوڑے بھاز جال کنگ کتو
ـ نن داڑے تولوک نما گت اٹی ہم الٰونہ، نع رب رو شانی کرئے پین بنتہ ن خیر۔

خدا خیر کے ۔۔

مہمان ۔۔! جوان بڑھ مسو ز پین خیر خیریت ۔۔۔

بابور خان ۔۔ الحمد للہ۔

حاجی عبدالطیف بن گلگوئی تینا انشائیہ ”پین احوال خیرے“، ٹی براہوئی احوال نا
دروشم ساخت، سو گوئی اور سم اس سر پند مریک او تینا احوال ۽ تو شتہ کر سا براہوئی صحافت مڈی
نا لشخ جوڑ کریئے۔ ہند اوڑاٹ ”توئی توار مستونگ“، نا داریہ نا پن (کاٹھم نا دراخی) ۽،
اداریہ ٹی ”بلوچستان سیوٹ خواہک“، نا سر ہال توں او غانتان ناویلی درشان کر سا ”پین
احوال خیرے“، اداریہ ایس ر (اداریہ، دسمبر 2001ء)

پانگ نا مطلب دادے کہ ”براہوئی زبان اٹ احوال بطور زبانی صحافت نا نفسیاتی پہلو نا

نوشت صحافت و ادب اٹ بر جا خنگ اک۔

احوال تروک یا ہلوک آنا نفیسیات

بلوچ قوم نا نفیسیات او نامِر اونا احوال ٹی ہم صاف ظاہر نظر بریک، احوال تروک آا گے چوت نابند آن (سرجم) احوال ایک، تو احوال ہلوک آہم اونا احوال نا مرغنی ناجاچ ۽
ہلسے تینا احوال ہم سرجی اٹ ہنگ نالائخ مریک۔ وخت اس کے احوال تروک آنا احوال
گونڈ مریک یا بنوکا ۽ دا احساس مریک کے امبیل تینا احوال ۽ اسل گونڈ کرے تو اوہم تینا
مرّ انا سوب آن تینا احوال ۽ گونڈ کیک۔ گڑاس اندنو ہم احوال ہنگ نا وڑو ڈول آک
راج اٹی ساڑی اوکہ او فک حال احوال ہنگ یا ہنگ نا چا گرد آن بست پین او، دنکہ

ڈھ ہنگ

ڈھ ہمو خبر پانگ اک ہرا تم اللہ امان ایتے جا گہ اس بھاڑ بھلو آفت یعنی زمی جم،
سیلاپ یا اندنو دیر یا خا خراس کہ کیہی انسانی جان آتے مرگ یا گواچی کریئے، یاراج اٹی
اسه قبیلہ اس ایلو قبیلہ تون جنگ کر سا منہ بندغ ٹھپی یا ییران مسوونو، ہمو وخت اڑ تو ما قبیلہ غاک
تینا تینا برادری ۽ پین نیام ان بندغ آتا زریعہ اٹ ڈھ ہنگ اک یعنی او فتے خبر کیرہ کدن
فلانا خوم تون دا جیڑھ ۽ مسوونے، نمایا سیال خوم نادا دانشان آک مسوونو نم ہم تینا خیال
پام یا تیاری ٹی مریئے۔ تاکہ ہڑ تو ما خوم آک تینا پام و سیوں خٹی مریئے۔ ڈھ ہنگ نا گل
آن بھلا فائدہ دامنگ کیک کہ ہڑ تو ما خوم یا قبیلہ دا کان مُست اسہ ایلو ۽ ولدا نشان اسے نا
گواچی کیرا وکان مہالو نیام ناخیر خوا ٻک نشان تروک آخوم نا کنڈ آن نشان ہر فوک آخوم ۽
میڑ مرکہ کیر، تاکہ دا جنگ جیڑھ مون مسٹی لٹ گٹائی یا قتل کوش نا گواچی مف۔

مثال:- ڈھ بس رسینگا کہ خشکا وہ نا ڈغار تازی آ بھلو جنگ اس مسوونے او جنگ

اٹی میر بلوچ خان نا بندغ آک زیات ٹھپی مسوونو۔

ہوکا کنگ

ہوکا ناخبر بھاز مرا ناخبر اس مریک، ہر اڑے نئے احوال اس سر مرے نئے احوال
اس کائے، ہر اکہ مخلوق ۽ شک اٹی اختہ کے یعنی ہموخبر کہ اوٹی شک انانچائش مرے باخی
سلے، انت دا خبر راست و پک ۽ یا اسہ دروغ اسے ناخبر ۽۔؟ دا ہوکا منہ دے اسکان
راج اٹی بھاز گردش کیک اندن مخلوق ۽ شک نا گواچی کیک، منہ وخت آن پد تصدیق مریک
کائک کہ دا ہوکا ناخبر پک ڪس یا دروغ۔

مثال:- مستونگ اٹی اسہ حقیقت نا کسے اسے، ہوکا مس کہ پنی آزمیدار رئیس امان
اللہ آبیزی نامار او غانتان لی شہید مسوونے، او ناخیرات ہم مس، ولے قدرت الائین نا کہ او
ہمو خیرات نادے تینا اُراغا سرمیں۔

بُل یا ٹک منگ

دا خبر کس انابدnam منگ ناخبر پانگ اک، اگہ کس اس اندو گندہ او کاریم اس کے،
ہر اڑا ان او نا گندہ غا خبر تیوی خلق و راج اٹی ہل مرجے، مثال ناوڑا ٿ، سیاہ کاری، ڈڙی،
جنگ اسے ٹی لغوری نشان ایتی یا کس انامون آپرٽ اس خلے۔

”پکار خان نامار بجار پین تین دوزی ۽ کتفے، تینا بغل نا ہمسائیہ نا دوزی ۽ کرے،
اونا اندا گندہ غا کسب آن اینو تیوی شار اٹی ہل ۽۔

پڑو کنگ

پڑو ہمو خبر اعلان یا اطلاع اکن کاریم اٹ اتگ اک کہ خاص و ڈاٹ سر کارنا کنڈ آ
اسہ حکم نامہ اس جاری کنگ، دُن کہ نرخ نامہ اس جاری کنگ او ڈاں مخلوق عمل کنگ نا پڑو،
شار اٹی کر فیونا پڑو، یا موڑ سائیکل آ ڈبل سواری نا پابندی نا پڑو ک و پین پین سر ہال آک

او را او، دا کان بیدس غیر سرکاری اداره غاک هم پڑو جاري گنگ کيره هرا وخت غیر سرکاری يا نيم سرکاری اداره غاک لس مخلوق کن يا تینا تینا اداره نامبر و عهد يدار آتے حکم، خواست اس جاري کير، دا پڑو ۽ لس اخبار آتے تالان گنگ اک۔ دا کان مُست حکومتی کارندہ غاک يا ليويز ناسپا ٻيڪ بازارنا بھلا چوک آسليسيره لس مخلوق ۽ تینا گنڈ آ متوجه کر سا سرکارنا پڑو ۽ ٿرند آ تو ارتون مخلوق ۽ بغيره۔ مثال اکن سرکارانا اسه پڑو اس دا وڌ اڻي ۽۔

صوبائی محکمہ داخلہ و قبائلی امورنا پڑو

کوئٹه (خ۔ن) صوبائی محکمہ داخلہ و قبائلی امورنا پڑو نارِ دا ٹ 25 جولائی 2018ء لس گچين کاري تاسوب آن امن وايکني ۽ تو نگ کن دفعه 144 نارِ دا ٹ چج آصوبه ٿي خاکر اسهله پرنگ واوفتے تون او رچري گنگ انج، هواي سُم کاري وکر ڪير و ڦانا دھماکه خيز موادنا کاريم اٹ اتگ آ 6 جولائی 2018ء آن 24 دے اکن پابندی خلنگا نے۔ (تلار، 7 جولائی 2018ء، 3)

ڪھڻيا

اينو نا دا ٿرند آ دور اڻي هم احوال گنگ و احوال گنگ نا اهميت تینا جا گه بر جا نظر بر ڪيڪ، ليڪن ملڻي نيشن علاقه گاتے ٿي جا گه جا گه احوال نا اهميت نزور خنگ اک وا هم مجموعي و ڦا ٹ احوال نادود مدام تینا اصلی آ درو شم تون راج اڻي خوندي خنگ اک، هر اعلاقه گاتے ڻي احوال نا اهميت نزرو ۽ يا اسل اف ٽين اٹ بلوچ مخلوق تینا راج آن ڪشين گا سه اليو بھلا بھلا ملڻي نيشن شارتے بھاز بھلو وخت اسے نا ۽ پين راج اسے نا اسے آن ٻشي جو ڙ مسونو، اند او جه ۽ که او فک تینا رسم و دود آتے اُست درسا احوال نا اهميت آن نا بلدا او۔ اگه دادور ڻي کس احوال آن نا بلد ۽ يا احوال ۽ اهميت گنگ نا کوشش ۽ کپک تو او تینا جان خلاسي کن احوال تزوک آء بيره دا پانک که ”مانده مفيس ۔۔“، بغري اس غزر خواهي نا کونت آن اليو

مہمان جاگہ غا اسے ایلوئے ”مانڈ مفیس“، پانگک میار گونڈنگک۔ بلوچ راج اٹی حال و احوال کنگ یا تنگ نا اسے جتا و ڈر ڈول اسے نا گرج ۽ کیک، ہر اکہ بُڑز کو سر ہال آتے ٹی احوال کنگ و تنگ ناٹینکنیک **Tachnic** بیان کننگا نے۔

کتاب آک

احمد، کمال الدین (2015ء) صحافت و ادبی بولان میں۔ بلوچی اکیڈمی کوئٹہ برے، ڈینس (1980ء) براہوئی رسم و رواج۔ گوشہ ادب کوئٹہ بنگلوری، حاجی عبدالطیف (جنوری تا جون 2000ء) سہا ہی دے ٹک کوئٹہ۔ براہوئی ادبی سوسائٹی کوئٹہ

بیدار، عبدالقیوم (2014ء) براہوئی نسائی ادب کا تحقیقی و تقدیمی مطالعہ۔ براہوئی اکیڈمی (رجسٹرڈ) کوئٹہ

تلار، ہڑدے ٹی نو شکے (7 جولائی 2018ء) ادارہ ہڑدے ٹی تلار، نو شکے توار، توئی مستونگ (دسمبر 2001ء) ادارہ توار، مستونگ جازی، ڈاکٹر مسکین علی (2007ء) اداری یونیورسٹی۔ سنگ میل پبلی کیشنز، لاہور حسن خان، ٹکری (10 بجہ سہب انا۔ 12 اپریل 2016ء) ہیئت و گپ، شیرناپ، مستونگ۔ شیدا، شاہ بیگ (5 بجہ، 4 جولائی، 2016ء) ہیئت و گپ۔ سراوان لاسبریری، مستونگ عزیز آبادی، حمید (30 نومبر۔ 06 دسمبر 2013ء) ہفتی تلار کوئٹہ قادر، سی اے (1972ء) اخلاقیات۔ مجلس ترقی ادب لاہو تھافت، حسن (2013ء) دوسرا ایڈیشن 2013ء) ثقافت و ادب و ادبی بولان میں۔ نظامت محمد رمضان، ملک (دوسری ایڈیشن 2013ء) ثقافت و ادب و ادبی بولان میں۔ نظامت

ثقافت حکومت بلوچستان

ناصر، حسن (2014ء) مزل نارنداث۔ مہر در انٹی ٹیوٹ آریسیرچ اینڈ پبلی کیشن، کوئٹہ